

دارت مخصوصه

درسعادتده باب عالی جوارنده

محل اداره :

# مستطابق

اخطار :

مسلكمزه موافق آثار جديده مع المنوحيه  
قبول اولنور  
درج ايندنه ن آثار اعاده اولنور

دينه، فلسفه، علوم، حقوق، ادبياتده و سياسياتده و بالخاصه كرك سياسي و كرك اجتماعي و مدني احوال و مشورده اسلاميه و بحث ايدر و هفته ده بر نشر از انور.

آبونه بدلی

سنه لکی التي آيلنی

|                     |    |     |       |
|---------------------|----|-----|-------|
| ممالك عثمانیه ايچون | ۸۰ | ۴۰  | غروش  |
| روسیه               | »  | ۳۰۵ | روبله |
| سائر ممالك اجنبيه   | ۱۷ | ۹   | فرانق |

صاحب و مؤسساری :

ابوالعلا زين العابدين - ح . اشرف اديب

تاريخ تأسيسی

۱۰ تموز ۳۲۴

درسعادتده نسخه سی ۵۰ پاره در

قیراه دن مقوا بورو ایله کوندریلیرسه سنوی  
۲۰ غروش فضاه آلنیر

برقسی ہند مسلمانوں نے: بعض ذوات جلب ایدرک برہیت ترجمہ تشکیل ایسوں نے۔ تاریخ اسلامی، مذہب اسلامی، مزایای اسلامی، فضائل اسلامی، میدانہ کثیرہ جک اثرلر حاضر لاق ایچون بویله اصحاب جیتہ احتیاج قطعی وارد۔

عمرافندی — غرب میسیونرلرینک اسلامیت حقندہ کی افکار بدینانہ لری بیورم۔ مثلاً انگلیز ( الحمد للہ ) جملہ سنی حقیقتدن بستیون بشقہ بر معنادہ یازمشلردر۔ بونلری بیلدیکم ایچون الک عالی حقیقتی آریوب آریوب ملتہ بیلدیزمکہ غیرت ایدہ جکم۔

ذات عالیلرینک توصیہ سی وجہلہ غرب لسانلرندن زیادہ عربی بی تحصیلہ غیرت ایدہ جکم۔ ویک آرز زمانہ موفق اولہ جقمی امید ایدہ رم۔ چونکہ شوق ایله چالیشہ جکم۔ مادامکہ دین لسانلدر، محبت طبعییدر۔

عربیہ بی اوکرندکدن صوکرہ انشاء اللہ بورایہ کلارک سز کلہ دین لسانلہ قونشہ جکم شمدیلک بزم مقصد منقرآنک علویتی، اسلامک عالی بردین اولدیغنی عموم ژاپونلرہ آکلتمقدر۔

یقیندہ مقام خلافتہ وبتون عالم اسلامہ آدملر کوندرہ جکر۔ شمدیلک مزدن یالکر شونی رجا ایدرک کہ قرآنندہ کی حقایق عالیہ بی بڑہ آکلادہ جق انگلیزجہ لسانہ واقف برقچ ذات ژاپونیہ ایدہ کوندرمکہ غیرت ایدیکر۔ جمعیتلرک بوکا احتیاج قطعسی وارد۔

طاہربک — اسلامیت اساساً یکدیگرہ تعاون و تناصریلہ امراییدیور۔ عمومیتلہ مسلمان قرداشلر بری برینہ معاونت ویاردم ایتمکک مکلفدر۔ ( تعاونوا علی البر والتقوی ) بووظیفہ بی ایفا بروظیفہ دینیہ در۔ بناء علیہ اونلر بورایہ قارشی نہ یولہ مخالفت کوسترلرسہ بڑہ بر اوقدر دھا مخالفت کوسترمکہ دیناً بورجلی یز۔ انشاء اللہ بوندن صوکرہ آرادہ کی مناسباتی تأیید وتقویہ ایدہ جک بتون اسبابہ توسل ایدیلہ جکی طبعییدر۔

## سُورَةُ اسْمَاءِ:

### یمن مبعوثلری حضور خلافتیناہیدہ

یمن ولایتی مبعوثلرندن وساداتدن صنعاً مبعوثی السید احمد، السید حسین، میرالای السید احمد، محمد مقحفی، حدیدہ مبعوثی محمود ندیم، زہدی، عسیر مبعوثی علی افندیلر طولاً، بانجہ ساحلسرای ہایونہ عزیمتلہ قرین ثانی حضرت شہریاری محمد توفیق بک افندی دلانلہ حضور معالینشور حضرت خلافتیناہی یہ قبول بیورلمشدر۔

مشارالیمدن سید احمد بک افندی طرفندن ترکجہ اولہ رق نطق آتی قرائت اولمشدر:

« شوکتیاب

کچن سنہ حضور مکارمنشور حضرت بادشاہیلرینہ قبول بیوریلان یمن مبعوثلری ویمندہ کی امام سید یحیی حمیدالدین داعیلری طرفندن کوندریلوب دربار شوکت قرار سلطنت ابدی الدوام سنیہ لریہ کان ہیئت مخصوصہ دخی حضور معالیوفور حضرت ملوکانہ لریہ قبول بیورلدقلری ائنادہ بالجملہ یمن اہالیسی قوللرینہ سلام سعادت انجام حضرت تاجداریلرینک تباغیہ طرف اشرف حضرت شہریاریلرندن مأمور اولدیلر۔ یمن اہالیسی قوللری حققرندہ ابدال بیوریلان توجہات مکارم غایت والنفات عالی الدرجات حضرت شہنشاہیلرینہ بوصورتلہ نائیلرندن طولای سجدہ شکرانہ قبانہ رق تزیید عمر واقبال و شان وشوکت واجلال شاہانہ لرینک دعاسنی یادوتکرار ایلدکلرینک وتشکرات

وتعظیبات احقرانہ لرینک مبعوث بولتمقلغمز حسیلہ ذات شوکتسمات حضرت شہریاریلرینک عرضی خصوصنی قوللرینہ رجا ایتدیلر۔ خلافتیاب

جلوس میامن مانوس حضرت خلافتیناہیلری روز فیروز ومقدسندنبری امثالی کورولمامش بر صورتدہ جناب حق جل وعلا حضرتلری یمندہ فیض وبرکت احسان بیوردی۔ مشروطیت مشروعتہ مقدسہ مزک ایلک پادشاہ عالیجہی اولان ذات مراحمات حضرت تاجداریلرینک اخلاص نیت ومرحمت وشفقت ہایونلری حسیلہ یمن اہالی صادقہ سنک رفاہیت واستراحت وامنیتلہ یشامہ لرینک زمان مسعودیتی حلول ایتدی۔ یمن قطعہ جسیمہ سنک سکینہ سی اولان اہالی صادقہ نک جاب قلوبلری وسفک دماء مسامینک بستیون لفی ائتلاف وعدل وانصاف ایلہ حصولہ کلہ جکنک ووکلای سلطنت سنیہ لری قوللری اشبو مقصدخیر مرصدک حصولہ تشبثات جدیدہ دن کری قلمدقلری کبی حسن نیتلرندن امین بولندینمزک عرضیلہ ہان جناب ارحم الراحمین بتون ملت نجیہ عثمانیہ بی الی یومالقیام وجود شاہانہ لریلہ مسعود وعلوشان وشوکت شہریاریلریلہ مسرور بیورسون۔ بوکونکی کوندہ حضور معالیوفور حضرت ظل اللہیلرینہ قبول بیورلدیغمزدن طولای عموم قطعہ یمانیہ اہالی صادقہ سنندہ فوق العادہ حسن تأثیر حاصل ایدہ جکی کبی قوللرنجہدہ موجب افتخار وباعث کمال مسروریتیز اولغلہ تشکرات وتعظیبات احقرانہ مزی عقبہ عالیای حضرت شہنشاہیلرینہ عرضہ جرأت ایلرز وہر حالہ امر وفرمان ولطف واحسان خلیفہ روی زمین پادشاہمز افندیمز حضرتلرینکدر۔ بعد سید حسین بک طرفندن دخی عربجہ برقصیدہ اوقونمش وغایت بلیغ بردعا تلاوت ایلشدر۔ ظرف اشرف بادشاہیدن اطقہ جواباً بالارتجال صورت مزیفہ سی زیدہ مندرج نطق بلیغ ہایون ایراد ایدلمشدر:

« یمن اہالیسنک حقمدہ کوستردکلری اثر محبت ومربوطیتدن »  
« بک محظوظ اولدم۔ حکایہ اولان فیض وبرکت بشقہ جہ ممنونیتی »  
« مستلزم اولدی۔ قوم نجیب عرب حقندہ قلبمزدہ بر محبت جایکیردر۔ »  
« ائتلاف ووفاقک موجب نجات اولہ جنی جملہ جہ معلومدر۔ طریق »  
« مستقیمدہ دوام ایلہ نائل سعادت اولنہ جفنی بیانہ حاجت یوقدر۔ »  
« شریعت مطہرہ احمدیہ وقواعد عدالت وحقانیتہ مبتنی اولان ادارہ »  
« مشروطہ مملکتک تعالی وتکاملنہ باعث اولہ جقدر۔ وبوصورتلہ »  
« یمنجہ دخی رفاہ اہالی بی کافل بک چوق اصلاحات واجراآت »  
« کوردہ جکسکز۔ »

ذوات مشارالیم یاریم ساعت قدر حضور امیرالمؤمنیندہ قالمشدردر۔ حین انفکاکلرندہ ذات شاہانہ یہ عرض وداع ایتدکلری زمان دخی « سزلرلہ ملاقاتدن ممنون اولدم » جملہ سیلہ تلطف شہریاری یہ مظهر اولمشدردر۔

« مطبعہ خیریہ » وشرکاسی مدیر مسئول: اشرف امین